

# Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul IV,  
(CCIL)  
Nr. 605  
Joi,  
29 aprilie  
1993  
20 lei

N-aș fi crezut că morala politică va fi atinsă de atâta patimă. Departe de a-și proteja propria morală partinică, mulți, foarte mulți simpatizanți ai Cotrocenilor s-au lansat într-un fel de strategie impusă de rigoarea morală a partidului majoritar în Parlament. Dar cum și morala parlamentarilor e mult îndepărtată de cel mai elementar canon al moralei naționale — în virtutea căreia au fost aleși reprezentanții poporului —, încep să cred în „logica” patimilor partinice.

## N-aș fi crezut

N-aș fi crezut că morala PUNR-ului este atât de fidelă liber-cugetătorului de la Cotroceni. Printr-un artificiu ușor desuet, fostul deputat PUNR, Ioan Bogdan, care este actualul președinte al Curții de Conturi, a început numirea în funcțiile de președinți ai curților județene de conturi numai membri sau simpatizanți siguri ai PUNR, iar ca variantă secundă, membri ai FDSN. Aceleași două partide vor furniza și „carnea de tun” pentru cele 40 de posturi create pe lângă funcția de președinte și, inevitabil, subalternii subalternilor vor avea aceeași duplicată coloratură politică.

N-aș fi crezut că cele două partide ar fi atinse, măcar odată, de o constință tragică. Dar această nouă manevră demonstră că morala politică este atât de atinsă de patimi, încât perspectivele statului de drept s-au îndepărtat mult, dincolo de orizontul democrației.

Andrei ILENI

## VIOLENȚA ȘI DREPTURILE OMULUI

Patrik Merloe este avocat și președinte al Asociației Avocaților Comitetului Internațional de Drept cu privire la Drepturile Omului din San Francisco, consilier juridic special al Centrului Internațional de Luptă cu Cenzura (Londra), lector de drept internațional la Facultățile de Drept ale Universităților din San Francisco, Pensilvania și Tempel, a luat parte la șase misiuni NDI de instruire, evaluare și observare a alegerilor din România și Bulgaria și face parte din Centrul pentru Drepturile Omului al ONU. Cu ocazia seminarului internațional privind toleranța interetnică, ce a avut loc la Sofia, ne-a acordat următorul interviu:

I.: Afându-ne la un seminar ce promovează toleranța interetnică, ați putea să ne prezentați punctul dvs. de vedere asupra incidentului Rodney King și a violențelor care l-au urmat?

R.: Incidentele din Los Angeles demonstrează gravitatea situației drepturilor omului în SUA, dar și felul în care s-au creat organizații care să pledeze în mod constructiv în favoarea respectării acestora. În primul rând este o dovadă clară că drepturile omului sunt inexistente de vreme ce un om poate fi bătut cu atâta bestialitate de către ofiteri de poliție, iar apoi, după ce aceștia sunt judecați și li se dau pedepsele cuvenite, sunt achitați. Manifestațiile violente care au avut loc ca urmare a acestei decizii demonstrează sentimentul de frustrare pe care îl au cetățenii americani în special cei de origine africană. Evoluția situației din ultimul an a constat în hotărârea guvernului federal de a trimite spre judecare pe cei vinovați (doi dintre ofiteri fiind găsiți vinovați) și la fel de importantă a fost și mobilizarea autorităților orașenești și a organizațiilor cetățenești pentru stabilirea unui dialog între diferitele grupuri de cetățeni pentru prevenirea altor posibile manifestări de violență ce ar putea să se nască și să încerce să descopere dacă nu cumva adevărata cauză a acestor neajunsuri este de fapt situația economică... Incidentul din Los Angeles scoate în evidență ambele fete ale realității americane.

I.: Este oare posibil ca această situație să fie doar partea vizibilă a aisbergului, existând riscul ca astfel de manifestări să izbucnească în alte părți ale SUA?

R.: Întrebarea este foarte bună. Eu cred că adevăratul motiv al manifestărilor din Los Angeles este o foarte complicată frustrare pe care a resimțit comunitatea afro-americană în toate orașele țării, unde în mod constant este discriminată în special pe probleme economice. Un incident de tip Rodney King poate provoca manifestări de o asemenea amploare și violență doar când sentimentul de frustrare este în continuă creștere, pericolul violenței existând în multe orașe ale SUA. Să sperăm că noul guvern este conștient de acest lucru și va lua măsurile care să conducă la reducerea tensiunilor de acest gen și implicit la diminuarea riscului izbucnirii de noi conflicte.

I.: Să ne întoarcem pe celălalt mal al oceanului, în Europa. Aveți o experiență impresionantă în promovarea și protejarea drepturilor omului. Vă rog să încercați să descrieți modul în care priviți evoluția situației din statele fostului bloc comunist în general și din România în special.

R.: Cred că primul și cel mai important element îl constituie imensul progres realizat față de 1989, chiar dacă în viața de zi cu zi ne este greu

(continuare în pag. a III-a)  
Marius GHEORGHIU



## Economia de piață

### CREDIT BANK la SIBIU

Ieri, la ora 11, s-a inaugurat, oficial, Credit Bank din Sibiu. Este o bancă privată cu capital mixt, fiind înființată în România în 1991. Sedul se află la Prima Ardeleană (fostul OJT). Deocamdată, Căci firma se va muta într-un local mult mai încăpător, pe str. 9 Mai nr. 79.

Președintele băncii este dl. Ivan Marcel, iar vicepreședintele — reprezentant al părții americane —, dl. Popescu Ste-te.

După ce banca se va muta în sediul din 9 Mai, la actuala adresă a Credit Bank se va efectua schimb valutar și activitate de consultanță bancară.

Credit Bank are 40 de filiale în țară și activitatea lor a prins contur în paisajul vieții financiare din România, fiind, după câte am înțeles la momentul inaugurării, un partener de încredere și de o temeinică probitate profesională. Andrei ILENI

## Reuniune științifică

În perioada 6-8 mai a.e., Sibiu va fi gazda primei reuniuni științifice a Asociației odonto-stomatologice române-francuze. Deschiderea oficială se va face la ora 14, atât ea, cât și lucrările, urmând a se desfășura la Cercul Mășter Sibiu. Cadre uni-

versitare și medici din Franța și România vor susține referate și comunicări.

La ultima zi a manifestării, 8 mai, va putea fi urmărită de cei interesați o expoziție de aparatură și materiale stomatologice.

(St. M.)

De la 1 mai, vom sta cu ceașca goală și vom bea tutun a răbdare.

Foto: R. BALINT

## ANUNȚ

Marti, 4 mai a.e., ora 20 la Casa de Cultură a Studenților din Sibiu, Clubul de Politologie și Viitorologie invită la un dialog și dezbateri pe tema: „Paralelă între regimul

fascist și regimul comunist”. Ea va fi susținută de studentul Radu Sorin. Următoarea temă abordată va fi: „Liberalismul”.

I.E.

## FARSA ZELOSULUI

Zelosul parcurge foarte ușor, cu sprintenă caracteristică, drumul de la ridicol până la faza de calamitate națională. Imediat după terminarea războiului mondial, la adăpostul unor înțelegeri între „cei mari”, Uniunea Sovietică și-a putut face pasul spre Apus, ocupându-ne și pe noi, decăș, când cunoscută acțiune de recuperare a unor pierderi de război cu cifre adugate. Fuseserăm tocmiti la masa verde fără să știm nimic, dar vânzarea propriei zisă am făcut-o prin noi înșine. Apărea un personaj nefast în scenă care își va juca azi în șir rolul, un mercenar sau un voluntar în lupta de clasă: ZELOSUL. Zelosul a fost la fel de dăunător ca și tancul sovietic. Condițiile apariției sale

fiind coapte la roșu, mai rămănea de confecționat haina și gâșca de piele. Primii zeļoși s-au fast pe de-a-ntregul români ei putându-se numi Chişinevschi, Pauker, Novicov sau Luca, dar au bătătorit cărarea pe care va călca zeļosul național „pur sânge”.

Pe măsura exterminării E-LITEI, locurile se completau din rândurile acestei categorii răsarită spontan. În asemenea condiții nu este de mirare apariția în fruntea țării a unor politicieni ca Gheorghiu Dej, a unor oameni de cultură ca A. Toma, a unor academicieni ca Al. Bărlădeanu, a unor militari ca Emil Bodnăraș, a unor patriarhi ca Justinian Marina, din care a-veam să nască, în mod necesar, atâția politicieni, culturi-nici, militari sau clerici cu

ecusonul comunist lipit, la vedere, pe salopetă, pe robă, pe tunică sau pe sutană. Din asemenea părinți s-au născut zeļoși de tip nou, politicieni ca Nicolae Ceaușescu, oameni de cultură ca Dodu Bălan, academicieni ca Elena Ceaușescu, militari ca Mihai Pașepa, clerici ca Fericitul Teoctist, bijutierii neuitatei epoci de aur întreruptă, temporar, în decembrie '89.

Se pare că suntem și astăzi victime ale unor înțelegeri între „cei mari”, că trebuie să suportăm — anume conjuncturi preparate, dar o cotitură tot s-a făcut. Este climatul în care va trebui să dăm piept cu zeļosul post-revoluționar, nou-nouț sau rușinat, care a și început să strige: prezent!

Mihai DRATU

## De ziua voastră

## HONOR ET PATRIAE — infanteriști

În lupta lui, dreaptă, românul s-a înfrățit cu gila, fiind deseori obligat să transforme unealta de muncă în armă de luptă și animalele de trudă în hrană în mijloace de luptă. Silit să lupte împotriva unor imperii și împărați pe care lumea nu putea să-i mai încapă, poporul român s-a văzut obligat să-și creeze un instrument de forță prin care să se opună invadatorilor — adică oștirea.

Începuturile oștirii române se confundă cu însăși începuturile existenței sale ca po-

por. Izvoarele istorice precează, în unanimitate, obligativitatea la români să lupte în caz de pericol — pentru trib, unime tribală, țară — când fiecare bărbat putea mânui o coasă, un topor, o sulită, o praștie sau un arc. Nerespectarea obligatiei de a participa la luptă era aspru pedepsită și bazată pe metode psihologice.

Prin secolele III—II înainte de Christos, căpetenia dacă Oroles, pierzând o bătălie cu niște migratori (bastarni) a disciplinizat luptătorii din

tribul lui, punându-i să facă treburi casnice în locul femeilor. În toate luptele care au urmat — se consemnează — nu a mai suferit nici o înfrângere. Sistemul ostășesc la români a evoluat concomitent cu societatea românească. Componenta de bază a oștirii, pedestrima sau infanteria, a urmat și ea același drum ascendent.

Apariția infanteriei române nu poate fi certificată prin hrisoave datate; ea este parte componentă a istoriei poporului român, din care a rezultat după necesități, nașterea celorlalte arme. Gloria infanteriei a fost câștigată prin ea însăși, nu în detrimentul celorlalte arme. Infanteria este arma cea mai numeroasă ca efectiv, cea mai veche, cu cea mai mare contribuție și cu cele mai grele jertfe de sânge în luptele pentru apărarea gilei strămoșești, pentru libertate, independență și unitate națională. Dată fiind importanța ei, infanteria a fost numită de gânditorii militari, scriitorii și ostași, „regina bătăliei”, „zeița victoriei”, „planeta și sateliții săi”, „mama și fiul”, etc. Iar ofițerii de infanterie sunt statuați ca ofițeri de arme întruinite.

După reîntregirea neamului românesc — decembrie 1918 —, desăvârșirea unității naționale a pus noi probleme privind apărarea integrității teritoriale și a suveranității statului român.

Dăruit dumnezeiește cu bogății, frumuseți și oameni harnici, Ardealul, vatră de origine a românității, s-a impus în fruntea preocupărilor românilor. La 1 iulie 1920 se înființează la Sibiu, Școala militară de infanterie, unde printre alte scopuri se menționează și acela „de a pregăti sufletul și caracterul viitorilor ofițeri”.

Obligată vremelnic să se mute de la Sibiu — în urma Dictatului de la Viena lasă loc Clinicilor universitare evacuate din Cluj — se consolidează treptat, statuând Sibiu ca centru de formare a cadrelor armatei române. Numeroși sunt munteții, doborâșii, oltenii, bănățenii, moldovenii care au venit, sau format și au înfipt întru veșnicie rădăcinile alături de ale fraților lor transilvăneni.

Mulți sunt comandanți și conducători care au dus falma României, formați la Școala Militară de Infanterie de la Sibiu. Ultimul sacrificat pe altarul dreptății, generalul Vasile Milea, a fost și el aici absolvent. Toate cadrele din arma infanterie care sunt în activitate au fost elevii acestei școli iar dintre actualii miniștri, mulți au fost elevi sau absolvenți ai școlii sibiene de infanterie.

Organizată pe facultăți de profile diferite, Școala Militară de Infanterie funcționează astăzi sub titulatura de Institutul Militar „Nicolae Bălcescu”.

Cadrelor, studenților, elevilor și ostașilor infanteriști, cu prilejul sărbătorii zilei lor — 30 aprilie — le dorim:

HONOR ET PATRIAE!

Nicolae G. ILEA

## Au trecut o sută de ani...



George Barițiu în 1845

Un veac s-a scurs de la trecerea în nemurire a lui GEORGE BARIȚIU, la 2 mai 1893!...

Cine își mai amintește, azi, de acest mare bărbat al neamului?!

În Parcul ASTRA... cum stă, așa cu mâna întinsă, parcă ne cheamă și ne îndeamnă la fapte mari!...

Și-a iubit cetatea și neamul până la sacrificiu... Încă de la Cluj și Blaj se prefigura marea-i personalitate, alături de Timotei Cipariu, Simion Bărnuțiu, Avram Iancu, August Treboniu Laurian, Alexandru Papiu Ilarian!...

La Brașov, ca profesor, va pune bazele GAZETEI DE TRANSILVANIA, 12 martie 1838, FOAIE PENTRU MINTE, INIMĂ ȘI LITERATURĂ, 2 iulie 1838, CALINDARIU PENTRU POPORUL ROMÂNESC, 1852—1865, din 1868 revista TRANSILVANIA, apoi la Sibiu OBSERVATORUL din 1878... grijului, ca un adevărat părinte al presei românești din Transilvania, toate publicațiile fiind legate de afirmarea națională și pentru luminarea poporului!...

Ziaristul care contribuise intens la pregătirea revoluției, participa la Marea Adunare de la Blaj din 3/15 mai 1848, în calitate de vicepreședinte al lucrărilor. Este alături de episcopul I. Lemeni la Cluj, care prezintă în Dietă „Motiunea de pe Câmpia Libertății

de la Blaj”. Cooptat în Comitetul de pacificațiune, după revoluție, este urmărit, la calea refugului peste munți. La Câmpina este arestat și dus la închisoarea de la Ploiești. De aici e trimis sub escortă în Bucovina, la Cernăuți. Este eliberat, în urma intervențiilor familiei de mari patrioți și cărturari Hurmuzachi.

Întors la Brașov, conduce Gremul negustorilor, 1850—1857. Primește autorizație pentru o tipografie românească și înființează Fabrica de hârtie de la Zărnești. Călătorește mult în Europa, culegând prețioase date pentru a le aplica în țară.

După 1860, este ales în Dieta de la Sibiu și în Parlamentul de la Viena. Participă la întemeierea ASTREI, 1861. Se mută apoi la Sibiu. E prezent la București la fondarea Academiei Române, al cărui președinte va fi spre sfârșitul vieții. Participă la înființarea Partidului Național Român, 1881, din anul 1884 fiind numit președinte.

Realizează o serie de traduceri și culegeri de folclor, iar în perioada anilor 1889—1892 importanta lucrare istorică Părți alese din istoria Transilvaniei... Impresionantul fond epistolar (peste 11 000 de scrisori) stă mărturie imensei sale activități. A fost întemeietorul presei ardene, un mare îndrumător în domeniul culturii și învățământului, istoric și om politic de seamă.

Apreciați în vreme... până la venerare...

În scrisorile lui, relatează o scenă memorabilă pe ulițele Sibiului... când o doamnă din protipendada românească îi sărută mâna: „— Lasă-mă doamnă, că eu nu sunt popă, a fost numai tatăl meu!” — „Ba nu, ba nu, că dumneata ne ești tată la toți!”...

Într-adevăr, a fost ca un părinte pentru neamul său!

Oamenii de bine din cetatea noastră preconizează aniversarea celor 100 de ani de la trecerea în neființă a lui George Barițiu în luna mai. Vă invităm să participați la festivități!

Primo CESARI

## INFORMAȚIE

Teatrul „Alexandru Davila” din Pitești, prezintă, vineri 30 aprilie de la orele 17 și 19.30, în sala Teatrului, comedia

muzicală „Găscuile din Cluj” de Carlo Goldoni. Bilete se vând la Agenția teatrală, tel. 43 19 90. M.G.

## Foarte important pentru Veteranii de război

Filiala ANVR Sibiu și-a propus să editeze un Buletin al veteranilor de război.

Pentru realizarea acestui buletin în care vor fi cuprinse fotografiile, biografiile și trăirile din război ale veteranilor, apelăm la toți veteranii să participe la întocmirea acestei lucrări. Ea are rostul să contribuie la cunoașterea generației care și-a făcut datoria la chemarea țării pentru

întregirea și reîntregirea neamului în cele două războaie mondiale.

Relații și detalii privind posibilitățile de participare ale fiecărui veteran, se vor da în fiecare zi de marți și vineri între orele 9.30—12.30 la sediul ANVR — Cercul Militar Sibiu, B-dul Victoriei nr. 5.

COMITETUL A.N.V.R., Filiala Sibiu



Un posibil candidat la infanteria mării.

Foto: R. BALINT

## PROGRAM



JOI, 29 aprilie 1993

7.00 TVM. • Telematinal. 10.00 TVR Iași. 11.00 TVR Cluj-Napoca. 12.00 Film serial „Noii ași ai Cerului albastru”. ep. 3. 12.55 Magazin de știință. 13.25 Recital. 13.35 Desene animate, „Macron I”.

14.00 Actualități. • Meteo. 14.15 Ora de muzică. 15.00 Pre-universitară. 15.30 Telescoala. 16.00 Repere moldave. 16.30 Repere transilvane. 17.00 Actualități. 17.05 Magazin în limba germană. 18.05 Povestea vorbeii. 18.35 Tele-discul muzicii populare. 19.00 Spectacolul lumii. 19.30 Desene animate, „Pinochio”. 20.00 Actualități. 20.35 Rostiri, rosturi. 20.50 Film serial „Dallas” ep. 227. 21.45 Reflecții rutiere. 22.00 Azi în prim plan. 22.45 Microrecital Gheorghe Gheorghiu. 23.00 Actualități. 23.15 Confluente. 24.00 Închiderea programului.

Redactor responsabil de număr ANDREI ILENI



S. R. L.

str. S. Brukenthal nr. 2 Sibiu, telefoane: 41 81 08; 41 59 98; 41 52 10; 41 81 19 (prefix 092)

Redactor șef: Traian Suciu • Secretari redacție: Ioan Rodean, Eugen Săucea

• Redactori: Natalia Droc, Lucian Filip, Marius Gheorghiu, Ion Gîrnod, Andrei Ileni,

Stefan Mihai • ISSN 1220 — 8124 Tiparul: POLSIB S.A. Sibiu

# VIOLENȚA ȘI DREPTURILE OMULUI

(urmare din pag. I)

să ne dăm seama cât de mare este acest progres, deoarece suntem prinși de problemele cotidiane. În toate țările excomuniste — cu excepția Iugoslaviei, desigur — progresul realizat este enorm. În același timp, însă, în fiecare țară există un imens număr de probleme rămase încă nerezolvate. România se poate felicita pentru numărul mare de legi și măsuri luate pe calea reformei. Desigur au rămas multe lucruri de realizat și în special doresc să subliniez că nu este suficient să ai legi bune, trebuie ca acestea să fie și puse în aplicare și tocmai înspre acest lucru ar trebui să se concentreze atenția tuturor.

**I.: Deci considerați că România se află pe calea cea bună?**

R.: Sunt încurajat de evoluția României din 1990 încoace. După incidentele violente pe care le-am văzut în ianuarie și februarie în capitală, în martie la Tg. Mureș, mineriadele etc., m-am bucurat să constat că asemenea lucruri nu s-au mai repetat în 1992 și sper că nu se vor repeta nici în 1993. Acest lucru demonstrează că s-a schimbat câte ceva și în

mentalitatea oamenilor. Am vizitat toate județele și aproape toate orașele din România astfel încât îmi dau seama că mai sunt multe de făcut. Mai ales în ce privește problema interetnică, de care suntem preocupați. De asemenea, cei care sunt arestați se confruntă adesea cu brutalitatea ofițerilor de poliție, nu mă refer la brutalitatea ridicată la nivel de tortură, dar dreptul de a avea un avocat din clipa arestării nu este pus cu adevărat în practică. M-am referit doar la aceste două probleme pentru că acestea s-au bucurat de o mai mare publicitate, dar există multe altele.

**I.: Ca avocat, ce părere aveți de faptul că nu a fost judecat nici un "terorist", după cum, nimeni nu a fost tras la răspundere pentru provocarea mineriadelor, a evenimentelor de la Tg. Mureș etc?**

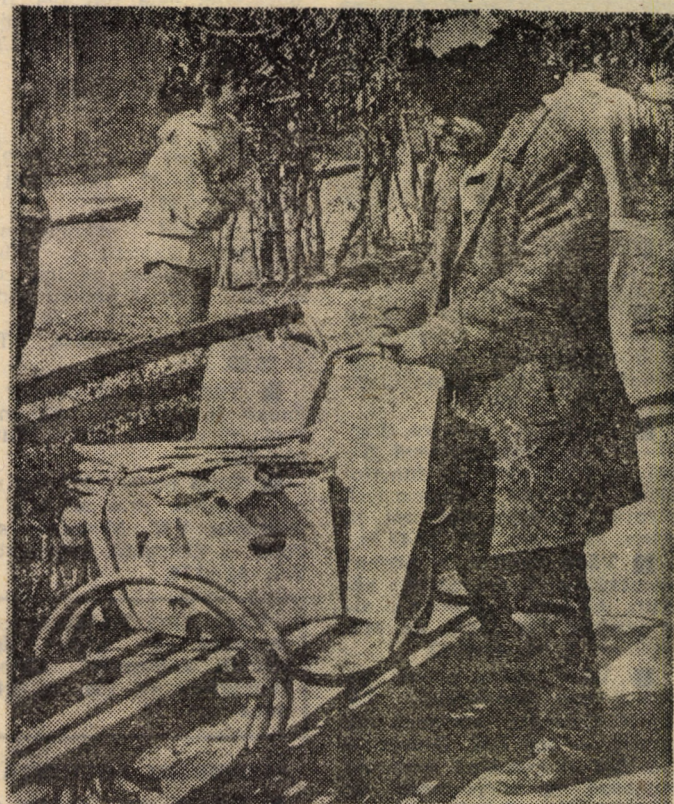
R.: Cum s-ar spune în română „absolut adevărat”. Pentru ca cetățenii să se simtă în siguranță și drepturile lor să fie apărate este necesar ca cel care au violat în trecut drepturile omului să fie trași la răspundere pentru acțiunile lor. Este o mare dezamăgire pentru toți faptul că nu s-a judecat nici un caz de abuz din regimul anterior lui decembrie '89, că numărul

acțiunilor judecătorești legate de evenimentele din decembrie este foarte mic și nu s-a făcut mai nimic în investigarea violențelor făcute de mineri, a violențelor de la Tg. Mureș și a actelor de violență ce au avut loc împotriva tiganilor. Românii înșiși trebuie să ceară guvernului să acționeze în această direcție și trebuie să știe că întreaga comunitate internațională îi sustine și este interesată în aflarea adevărului.

**I.: Ce părere aveți despre Sibiu?**

R.: Pe lângă faptul că este un oraș frumos, eu consider că Sibiuul e o zonă deosebit de interesantă datorită structurii etnice a populației, care, în cluda varietății ei au reușit să trăiască într-o deplină armonie, din acest punct de vedere, putând constitui un exemplu pentru foarte multe alte comunități de pretutindeni. De când am cunoscut acest oraș, fi sfătuiesc pe toți prietenii și cunoscuții, care călătoresc în România, să-l viziteze.

Vă multumim.



**Salariul este în buzunar, acestea sunt indexările**

Foto: R. BALINT

# Concert coral «*Primăvara '93*»

Astăzi, 29 aprilie a.c., la ora 18, în Sala de Conferințe a Cercului Militar Sibiu, Societatea Culturală Corală „Allegretto” va susține un concert prilejuit de aniversarea a doi ani de la constituirea Societății. Din discuția avută cu dl. prof. Gheorghe Stoica — dirijor, am aflat că Societatea este sponsorizată de

două instituții consacrate, care recomandă, prin prestația lor, implicit, și „Allegretto”: este vorba de Fundația „Klaus Brambach” și „Stichting Deventer Rouemenie”.

În cadrul Societății s-a înființat un grup coral „Pro-Vox” care a fost selecționat de Fundația Brambach pentru concerte în țară și străinătate.

te. O nouă o constituie „Allegretto Junior” ce cuprinde clasele III—V și duetul de Jazz format din Laura și Zamfira Stoica, pregătite de profesor Viviana Crasovski. Acestea vor concerta în 1 mai a.c. la Muzeul Civilizației și Tehnicii Populare, în cadrul Festivalului de Jazz — organizator dl. Mihai Chioareanu, directorul Fundatiei „Nae Ionescu”.

În programul concertului de astăzi menționăm lucrări din literatura muzicală laică și religioasă, românească și universală: Tiberiu Brediceanu, Sablin Drăgoi, Theodor Bradu, muzică preclasică, și modernă\* (Thomas Morley).

Vor fi și cântece din repertoriul celor deveniți clasici, poate, împotriva voinței lor, prin neclasicismul unei epoci, atunci decantată în creația lor: John Lennon și Paul McCartney.

**Lucian FILIP\***

Bicudiuri

## Răsadnița ideii de muncă

Un amic, de vârsta mea, inginer, îmi povestește, poate cu un aer al unui romanticism la care nu vrea să renunțe, nevrând, probabil, să-și recunoască declinul pe care vrea să-l afirme trecerea timpului, că și-a crescut primul copil pe-o masă. Imediat, mi-am adus aminte de un alt prieten, care și-a ținut copilul, până a început să meargă, într-o valiză.

Azi, foștii prunci, sunt studenți, înalți, simpatici, adorați de fete, amatori de excursii, de Litoral, de prietenii

manifeste, de haine la modă și de delicateturi care nu trebuie să lipsească de pe masă. Dar nici unul, până acum, n-a câștigat nici un leu. Așa, lucrând la cheva în grădină, bătând cuie într-o ladă putredă de aprozar, vânzând cărți pe tarabe, cum făcuseră părinții lor. Pare-se că totuși amândoi trebuiau s-o facă și nu știu a cui e vina. A celor care i-au scăpat de muncă, sau a celor care vorbeau de ea ca de-o pedeapsă.

Stefan MIHAI



# PRONOSPORT

## DIVIZIA A

|                |    |    |    |    |       |    |
|----------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Milan       | 29 | 17 | 10 | 2  | 58-27 | 44 |
| 2. Inter       | 29 | 15 | 10 | 4  | 52-32 | 40 |
| 3. Lazio       | 29 | 11 | 12 | 6  | 55-40 | 34 |
| 4. Juventus    | 29 | 13 | 8  | 8  | 48-36 | 34 |
| 5. Parma       | 29 | 14 | 6  | 9  | 40-30 | 34 |
| 6. Sampdoria   | 29 | 12 | 9  | 8  | 45-40 | 33 |
| 7. Torino      | 29 | 8  | 15 | 6  | 31-24 | 31 |
| 8. Atalanta    | 29 | 12 | 7  | 10 | 35-37 | 31 |
| 9. Cagliari    | 29 | 12 | 6  | 11 | 33-30 | 30 |
| 10. Roma       | 29 | 8  | 13 | 8  | 33-29 | 29 |
| 11. Napoli     | 29 | 10 | 9  | 10 | 42-39 | 29 |
| 12. Foggia     | 29 | 9  | 10 | 10 | 32-43 | 28 |
| 13. Fiorentina | 29 | 7  | 11 | 11 | 42-48 | 25 |
| 14. Genoa      | 29 | 6  | 13 | 10 | 33-48 | 25 |
| 15. Udinese    | 29 | 9  | 6  | 14 | 34-42 | 24 |
| 16. Brescia    | 29 | 6  | 10 | 13 | 26-40 | 22 |
| 17. Ancona     | 29 | 5  | 7  | 17 | 33-58 | 17 |
| 18. Pescara    | 29 | 4  | 4  | 21 | 35-64 | 12 |

## DIVIZIA B

|                 |    |    |    |    |       |    |
|-----------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Reggiana     | 31 | 16 | 13 | 2  | 35—11 | 45 |
| 2. Cremonese    | 31 | 15 | 10 | 6  | 52—32 | 40 |
| 3. Ascoli       | 31 | 15 | 9  | 7  | 47—27 | 39 |
| 4. Piacenza     | 31 | 14 | 11 | 6  | 37—22 | 39 |
| 5. Lecce        | 31 | 13 | 13 | 5  | 36—31 | 39 |
| 6. Cosenza      | 31 | 12 | 13 | 6  | 30—19 | 37 |
| 7. Padova       | 31 | 13 | 10 | 8  | 33—28 | 36 |
| 8. Bari         | 31 | 13 | 8  | 10 | 37—35 | 34 |
| 9. Venezia      | 31 | 11 | 11 | 9  | 36—29 | 33 |
| 10. Pisa        | 31 | 11 | 11 | 9  | 19—18 | 33 |
| 11. Cesena      | 31 | 10 | 11 | 10 | 25—26 | 31 |
| 12. Verona      | 31 | 10 | 11 | 10 | 31—26 | 31 |
| 13. Monza       | 31 | 6  | 16 | 9  | 20—25 | 28 |
| 14. Modena      | 31 | 9  | 10 | 12 | 28—35 | 28 |
| 15. Lucchese    | 31 | 6  | 15 | 10 | 30—32 | 27 |
| 16. Spal        | 31 | 6  | 13 | 12 | 22—33 | 25 |
| 17. Bologna     | 31 | 7  | 9  | 15 | 25—42 | 23 |
| 18. Fld. Andria | 31 | 3  | 16 | 12 | 18—31 | 22 |
| 19. Taranto     | 31 | 2  | 13 | 16 | 19—43 | 17 |
| 20. Ternana     | 31 | 3  | 7  | 21 | 18—53 | 13 |

**CONCURSUL  
RONSPORT DIN  
2 MAI 1993**

1. Ascoli — Luchese
2. Cesena — Bari
3. Cremonese — Piacenza
4. Fld. Andria — Spal
5. Monza — Lecce (pauză)
6. Monza — Lecce (final)
7. Padova — Venezia
8. Pisa — Cosenza (pauză)
9. Pisa — Cosenza (final)
10. Regglana — Ternana
11. Taranto — Bologna
12. Taranto — Bologna (panză)
13. Verona — Modena (final)

# FLASH

■ **Referendumul rusesc.** 58 la sută din alegători au încredere în președintele Eltân, 53 la sută sprijină politica sa economică, 32 la sută se pronunță pentru alegeri anticipate prezidențiale și 41 la sută pentru alegeri anticipate parlamentare. În consecință nu vor mai avea loc alegeri anticipate nici prezidențiale, nici parlamentare.

■Referendumul din Eritreea. După 30 de ani de război, de când Etiopia a anexat Eritreea, referendumul a decis ca această țară africană, redeveni-  
ne independentă.

## SFIDAREA

**Bihaci — 27.04. —** Deocîntîmîdaţi de embargoul rezoluţiei 820 a Consiliului de Securitate al ONU, sârbiî continuî cucerirea metru cu metru a terîtorîului "vital" din mâna musulmanilor din Bosnia, 150 soldaţi sârbi din "Republica Kraina" (Croatia) au pîtruns marî: dimineaţa, pe o adîncime de 7 km în Bosnia, atacînd oraşul. Bihaci (enclavî musulmanî din nord-vestul ţării). A mai fost atacat de alţi sârbi şi oraşul Goradze (estul Bosniei). Rusia care avea o poziţie înzîduitoare faţă de acţiunile sârbiilor (cîţiva cazaci luptî în tabăra sîrbă, contra musulmanilor) nu mai sprijînă politica sîrbă. "Rusia acceptî folosirea forţei împotriva sîrbiilor, ca logicî pentru Comunitatea Internaţională. Moscova nu va sprijîni nici un grup care se opune acestei Comunităţi. Rusia este de acord ca în cele din urmă să fie nevoie de folosirea forţei dar rămîne hotărâtă să

## Mica publicitate

### VÂNZĂRI

Vând casă trei camere, singur în curte, 23 000 DM (negociabil). Cîsnădie, str. Poimicul nr. 17, tel. 092/56 25 48.

Vindem imobilul situat în Sibiu, str. Faurului nr. 19, Tel. 41 63 87, între orele 14-17.

Vând microbuz VW în stare perfectă de funcționare și o motocicletă marcă ru-sească, nouă. Inf. Slimnic, str. Principală nr. 38.

Vând TV alb-negru, diag. 30-37 cm, marcă germană (Saba), în bună stare de funcționare, bicicletă semicursieră germană, albastru metalizat, 10 viteze. (Bavaria). Tel. 47 41 39.

Vând en-gros, la preturi avantajoase: țigări, cafea, băuturi, dulciuri, cosmetice și alte produse. Inf. Sibiu, str. Măraști nr. 3, tel. 44 40 43.

Vând video player japonez, nou, convenabil, TV color Grundig, comandă automată — 300 DM, Graetz — 290 DM și combină muzicală japoneză cu telecomandă, sigilată (radio, pick-up, dublu caset, amplificator boxe — 60 000 lei. Inf. str. Bărsei bl. 3, ap. 30 (cartier Strand).

Vând video player Akai, nou, sigilat, cu microfon și telecomandă. Tel. 48 16 17.

Vând 3 chiuvete diferite de bucătărie, pat dublu cu somieră din lemn, dulap de

bucătărie, ladă din fier pentru acte și bani, încălțăminte și îmbrăcăminte diferite. Tel. 42 67 76.

Vând motor trifazic 3,5 kW și trafo 220 V/380 V; portbagaj, schiuri și trei perechi schiuri 1,80; 1,90; 2,05, clăpări 40-42. Tel. 42 91 29, între orele 17-20.

Vând medicamentul „Honvan“ (injecții și tablete) 2 mc piatră pentru construcții, 2 cuști pentru nutrienți sau iepuri, pâine uscată, lână toarsă, șnur lasetă. Tel. 48 10 63.

Vând casă 3 camere și anexe în comuna Slimnic. Preț convenabil. Tel. Slimnic 154.

Vând teren 3 000 mp zonă montană prin schimb cu microbuz VW, Mercedes sau Ford și diferență. Negociabil. Tel. 43 59 76.

Vând ARO 244 diesel cu remorcă cu piese de schimb. Informații: Calea Dumbrăvii nr. 135, ap. 24, după ora 17.

### SCHIMBURI LOCUINȚĂ

Schimb două camere separate, bucătărie mare, pod, pivniță, dependințe ILL, pentru locuință litoral (variantă). Inf. str. N. Bălcescu nr. 14, fam. Dima.

Schimb casă proprietate, contra apartament confort I sau II cu 2 camere, etaj I, II sau III. Excluz cart.

Țigări sau Valea Aurie. Fără alte pretenții. Informații Șura Mică, tel. 302, fam. Bogdan.

Schimb apartament ultra-central BUCUREȘTI, 3 camere, pivniță, garaj, cu similar în SIBIU. Telefon 43 56 73.

### INCHIRIERI

Tineri căsătoriți închiriem urgent garsonieră sau apartament. Nu dispunem de posibilități pentru plata anticipată. Rog oferte serioase. Tel. 47 44 84.

### DIVERSE

Ofer orchestră sau muzică mecanică la nunți, cununii, botezuri, avantajos, plus saxofon și acordeon la nevoie. Tel. 44 07 97.

Efectuăm transporturi cu autodubă de 2 tone. Tel. 44 07 57.

La Dispensarul policlinic cu plată, Sibiu, dl. dr. Carasca Andrei, medic primar dermatologie-venereologie, fost șef secție la Spitalul Militar Sibiu, oferă zilnic consultații între orele 8-11 și 18-20 (mai puțin în seara zilei de luni).

Transport două persoane în Germania în data de 3 mai, pe ruta Sibiu — Nürnberg — Heilbron — Stuttgart — Esung. Tel. 41 57 68.

Tâmplar, caut asociat. Posed mașini și spațiu. Tel. 48 09 26.

Caut întreprindere sau meșter autorizat pentru reparații acoperiș. Tel. 44 50 73.

Execut etichete, invitații, cărți vizită, foi cu antet, legitimații, prospecte, cataloage etc. Execut firme luminoase materiale SUA. Tel. 092/44 81 29.

### COMEMORARI

Doctorul Gheorghe Telea anunță, cu aceeași nemărginită durere, că se împlinește în ziua de 3 mai a.c., un an de la despărțirea de cea care i-a fost întreaga viață, în încercările ca și în bucuriile traiului împreună, sprijini-toarea, îndrumătoarea și toată vremea însoțitoarea credincioasă, înțeleaptă și adevătată de lumină, MARIA AURELIA TELEA suflet ales între toate, întărit de credința fierbinte în adevărul mântuirii.

Ceremonia de comemorare are loc la mormânt, Cimitirul Municipal, în ziua de 30 aprilie a.c., ora 16.

Răzvan Vintilă, nepotul căruia i-a încălzit și luminat copilăria, amintește că în ziua de 3 mai a.c. se împlinește un an de la trecerea în veșnicie a celei de care își va aminti toată viața, scumpa sa bunică pe care o iubește cu aceeași dragoste care nu se va stinge niciodată, MARIA AURELIA TELEA

Anunțurile de mică publicitate apar gratuit cu excepția firmelor și a societăților comerciale. Doritorii sînt rugați să decupeze cuponul, să-l completeze și să-l depună în redacția noastră sau să-l trimită prin poștă. Nu răspundem de autenticitatea datelor din anunțuri. Vă rugăm folosiți numai masculin.

|                                                                                      |                       |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------|
|  | <b>CUPON</b>          |            |
|                                                                                      | Nume și prenume _____ | S.I. _____ |
|                                                                                      | Adresă _____          | Tel. _____ |
|                                                                                      | Textul _____          | _____      |

# ASIROM S.A.

Continuând activitatea de îmbunătățire a condițiilor de asigurare și de despăgubire oferite asiguraților, ASIROM S.A. pune în atenția cititorilor asigurați sau neasigurați ultimele noutăți, care oferă motivații suplimentare pentru contractarea asigurărilor cu societatea noastră.

La asigurările mixte de viață, sumele asigurate plătite la expirare se majorează cu cote de excedent (adaos) care se stabilesc anual. Pentru toate asigurările care expiră în perioada 1.03.1993 — 28.02.1994 cotele de excedent sunt următoarele:

— la asigurările încheiate pe durata de 5 ani — 15 la sută; 7 ani — 21 la sută; 10 ani — 30 la sută; 12 ani — 36 la sută; 15 ani — 45 la sută; 20 ani — 60 la sută, față de 10 la sută cât se acorda înaintea pentru toate duratele.

Deasemenea, în cazul plăților de sume asigurate ca urmare a decesului asiguratului, cotele de excedent (adaos) cu care se majorează sumele cuvenite sunt cuprinse între 2 la sută și 60 la sută pentru perioadele cuprinse între 2 și 20 ani, durata pentru care s-au plătit primele de asigurare.

Pentru asigurările mixte de viață încheiate începând cu data de 1 ianuarie 1993 pentru fiecare combinație de litere ieșită la tragerea de amortizare lunară se acordă suma de 10 000 lei în loc de 1 000 lei cât se acorda înainte de această dată și fără a se diminua suma asigurată. (133)



**BUCHAREST  
EXCHANGE HOUSE**

LAZĂ PE LOC cecuri de  
călătorie și eurocecuri. Cel mai avantajos  
schimb valutar vi-l oferă  
**BUCHAREST EXCHANGE HOUSE.**

Telefoane 092/43 68 62; 092/43 72 72. — 115 —